VERORDENING (EEG) Nr. 443/70 VAN DE COMMISSIE

van 9 maart 1970

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1660/69 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen maatregelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1586/69 van de Raad van 11 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen conjunctuurpolitieke maatregelen (1), inzonderheid op artikel 8,

Overwegende dat Frankrijk overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1586/69 gecompenserende bedragen bij uitvoer naar de Lid-Staten en naar derde landen heft, voor zover het noodzakelijk is de gevolgen van de in de artikelen 1 en 2 van genoemde verordening bedoelde maatregelen te compenseren ; dat, ten einde bij de uitvoering van deze bepalingen zoveel mogelijk rekening te houden met de gevolgen die zij kunnen hebben voor de overeenkomsten die vóór de devaluatie van de Franse frank werden gesloten en in deze munteenheid zijn uitgedrukt, in Verordening (EEG) nr. 1660/69 van de Commissie van 22 augustus 1969 betreffende ingevolge de devaluatie van de Franse frank op landbouwgebied te nemen maatregelen (2) met name is bepaald dat het compenserende bedrag in het handelsverkeer met derde landen onder bepaalde voorwaarden wordt verminderd ;

Overwegende dat gebleken is dat beperking van de in artikel 2, lid 1, sub a), van genoemde Verordening (EEG) nr. 1660/69 vervatte overgangsbepaling tot overeenkomsten die vóór 18 augustus 1969 te 12.00 uur bij de Franse autoriteiten werden geregistreerd een afdoende voorzorgsmaatregel vormt ; dat het derhalve wenselijk is de tweede alinea van deze bepaling te laten vervallen, ten einde alle exporteurs in aanmerking te laten komen voor de vermindering van het in de eerste alinea van deze bepaling bedoelde compenserende bedrag ;

Overwegende dat de gevolgen die de compenserende bedragen voor bovengenoemde overeenkomsten kunnen hebben, worden vermeden indien de vóór de devaluatie bestaande toestand wordt hersteld ; dat hiertoe de compenserende bedragen die worden geheven voor de uitvoer naar derde landen welke plaatsvindt in het kader van de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1660/69 bedoelde overeenkomsten dienen te worden verminderd met een bedrag waarin zijn verdisconteerd :

— enerzijds het verlies dat de exporteur lijdt als gevolg van het feit dat hij het bovengenoemde compenserende bedrag betaalt, en

— anderzijds de winst die deze exporteur behaalt als gevolg van het feit dat de nieuwe pariteit van de Franse frank wordt toegepast op het in rekeneenheden uitgedrukte bedrag van de voor elk der betrokken produkten toegekende restitutie ;

Overwegende dat ten aanzien van de produkten waarvoor geen uitvoerrestitutie wordt verleend slechts rekening behoeft te worden gehouden met het verlies dat de exporteur lijdt als gevolg van het feit dat hij bovengenoemd compenserend bedrag betaalt ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van de Comités van beheer voor vetten, granen, varkensvlees, slacht- en pluimvee en eieren, suiker, melk en zuivelprodukten, rundvlees en op basis van groenten en fruit verwerkte produkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De tweede alinea van artikel 2, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1660/69 vervalt.

Artikel 2

Voor de uitvoer ten aanzien waarvan de exporteur aantoont dat daarvoor vóór 11 augustus 1969 een overeenkomst is gesloten waarin de verkoopprijs in Franse franken is uitgedrukt, zonder dat vóór deze datum gebruik is gemaakt van de mogelijkheid van voorafgaande vaststelling van de restitutie, is het bedrag waarmede overeenkomstig artikel 2, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 1660/69 het compenserende bedrag voor de uitvoer naar alle derde landen wordt verminderd, gelijk aan genoemd compenserend bedrag verlaagd met een bedrag gelijk aan 11,11 % van de voor de betrokken uitvoer geldende restitutie.

(1) PB nr. L 202 van 12. 8. 1969, blz. 1.
(2) PB nr. L 213 van 25. 8. 1969, blz. 1.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is met ingang van 11 augustus 1969 van toepassing.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 maart 1970.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY